

SERVO-DRIVE uno

DE	Montageanleitung	HR	Upute za montažu	BG	Инструкции за монтаж
EN	Installation instructions	SR	Uputstvo za montažu	ET	Paigaldusjuhend
FR	Notice de montage	SL	Navodila za montažo	LV	Uzstādīšanas instrukcijas
IT	Indicazioni di montaggio	TR	Montaj kılavuzu	LT	Montavimo instrukcijos
NL	Montagehandleiding	ES	Instrucciones de montaje	RO	Instrucţiuni de montare
DA	Monteringsvejledning	PT	Instruções de montagem	RU	Инструкция по монтажу
FI	Asennusohje	PL	Instrukcja montażu	ZH	安装说明
NO	Monteringsanvisning	SK	Montážny návod	JA	組立手順書
SV	Monteringsanvisning	CS	Montážní návod		
EL	Οδηγίες εγκατάστασης	HU	Szerelés		

Perfecting motion blum®

DE **Handhabung der Montageanleitung:** Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme von SERVO-DRIVE uno die Montageanleitung und die Sicherheitshinweise (Bedienungsanleitung)!

EN **Using the installation instructions:** Please read the installation instructions and safety information before SERVO-DRIVE uno installation (instruction leaflet)!

FR **Utilisation de la notice de montage:** Avant la mise en service de SERVO-DRIVE uno, lire attentivement la notice de montage et les consignes de sécurité (notice d'utilisation) !

IT **Utilizzo delle indicazioni di montaggio:** Prima della messa in funzione di SERVO-DRIVE uno leggere le indicazioni di montaggio e le avvertenze di sicurezza (istruzioni per l´uso)!

NL **Gebruik van de montagehandleiding:** Lees vóór de ingebruikname van SERVO-DRIVE uno zowel de montagehandleiding als de veiligheidsvoorschriften (bedieningshandleiding)!

DA **Brug af monteringsvejledningen:** Læs monteringsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne før SERVO-DRIVE uno tages i brug (betjeningsvejledning)!

FI **Asennusohjeen käyttö:** Lue asennusohje ja turvallisuusohjeet ennen SERVO-DRIVE uno-järjestelmän asentamista (käyttöohje)!

NO **Bruk av monteringsanvisningen:** Les monteringsanvisningen samt sikkerhetsinstrukser før du tar i bruk SERVO-DRIVE uno (bruksanvisning)!

SV **Så här använder du monteringsanvisningen:** Innan SERVO-DRIVE uno monteras är det viktigt att du noggrant läser igenom monteringsanvisningen inklusive säkerhetsinstruktionerna (bruksanvisning)!

EL **Χρησιμοποιώντας τις οδηγίες εγκατάστασης:** Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης και τις πληροφορίες ασφαλείας πριν την εγκατάσταση του SERVO-DRIVE uno (φυλλάδιο οδηγιών)!

HR **Upotreba uputa za montažu:** Prije stavljanja u pogon mehanizma SERVO-DRIVE uno pročitajte upute za montažu, kao i sigurnosne napomene (upute za rukovanje)!

SR **Rukovanje uputstvom za montažu:** Pre puštanja u rad SERVO-DRIVE uno sistema pročitajte uputstvo za montažu i sigurnosne napomene (uputstvo za rukovanje)!

SL **Uporaba navodil za montažo:** Pred zagonom sistema SERVO-DRIVE uno preberite navodila za montažo in varnostne napotke (navodila za uporabo)!

TR **Montaj kılavuzunun kullanımı:** SERVO-DRIVE uno'ı devreye sokmadan önce montaj kılavuzunu ve emniyet uyarılarını okuyunuz (kullanım kılavuzu)!

ES **Uso de las instrucciones de montaje:** Antes de poner SERVO-DRIVE uno en funcionamiento, lea las instrucciones de montaje y seguridad (manual de usuario)!

PT **Utilização das instruções de montagem:** Antes de colocar o SERVO-DRIVE uno em funcionamento, leia as instruções de montagem e as indicações de segurança (instruções de operação)!

PL **Stosowanie instrukcji montażu:** Przed rozpoczęciem użytkowania SERVO-DRIVE uno należy przeczytać instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa (instrukcja obsługi)!

SK **Inštrukcie k návodu na montáž:** Pred uvedením SERVO-DRIVE uno do prevádzky si pozorne prečítajte návod na montáž a bezpečnostné pokyny (návod na použitie)!

CS **Postup podle montážního návodu:** Před uvedením SERVO-DRIVE uno do provozu si pročtěte návod k montáži, a rovněž bezpečnostní pokyny (návod k obsluze)!

HU **Szerelési útmutató használata:** Üzembe helyezés előtt olvassa el a SERVO-DRIVE uno szerelési útmutatóját valamint a biztonsági előírást (használati útmutató)!

BG **Работа с инструкциите за монтаж:** Моля, прочетете упътванията за монтаж и инструкциите за безопасност, преди монтажа на SERVO-DRIVE uno (инструкции за експлоатация)!

ET **Paigaldusjuhendi kasutamine:** Tutvuge paigaldusjuhendi ja ohutusteabega enne SERVO-DRIVE uno'i paigaldamist (juhend)!

LV **Uzstādīšanas instrukciju izmantošana:** Lūdzu izlasiet uzstādīšanas instrukciju un drošības informāciju pirms SERVO-DRIVE uno uzstādīšanas (lietošanas instrukcija)!

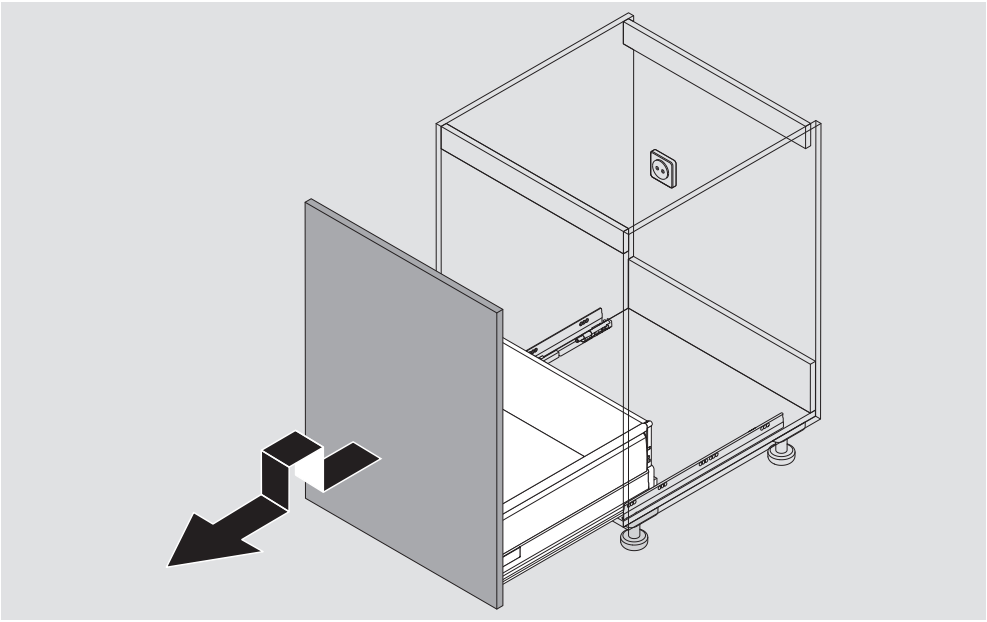
LT **Montavimo instrukcijų naudojimas:** Prieš montuodami SERVO-DRIVE uno sistemą, perskaitykite montavimo instrukciją ir saugos reikalavimus (naudojimosi instrukcija)!

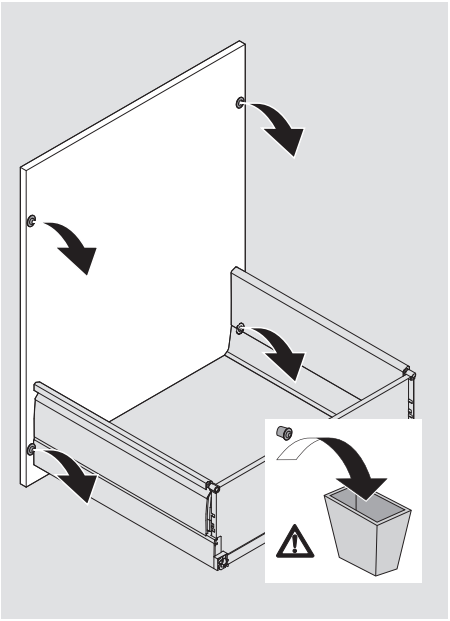
RO **Întrebuinţarea instrucţiunilor de montare:** Înainte de punerea în funcţiune a SERVO-DRIVE uno, citiţi instrucţiunile de montare precum şi instrucţiunile de securitate (Instrucţiuni de utilizare)!

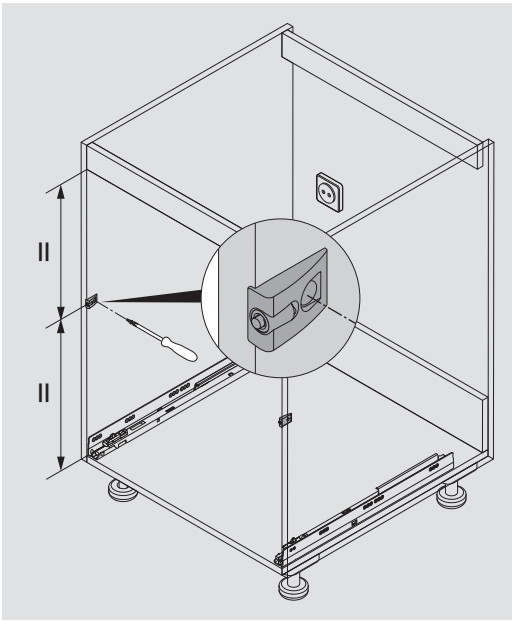
RU **Использование инструкции по монтажу:** Прежде чем приступить к работе с SERVO-DRIVE uno прочитайте инструкцию по монтажу и указания по технике безопасности (инструкция по эксплуатации)!

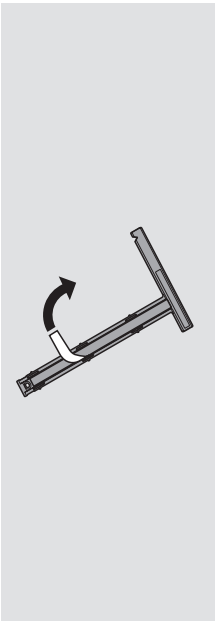
ZH **使用安装说明:** 请在操作前阅读 SERVO-DRIVE uno 伺服开启的安装说明和安全指南 (使用说明书)!

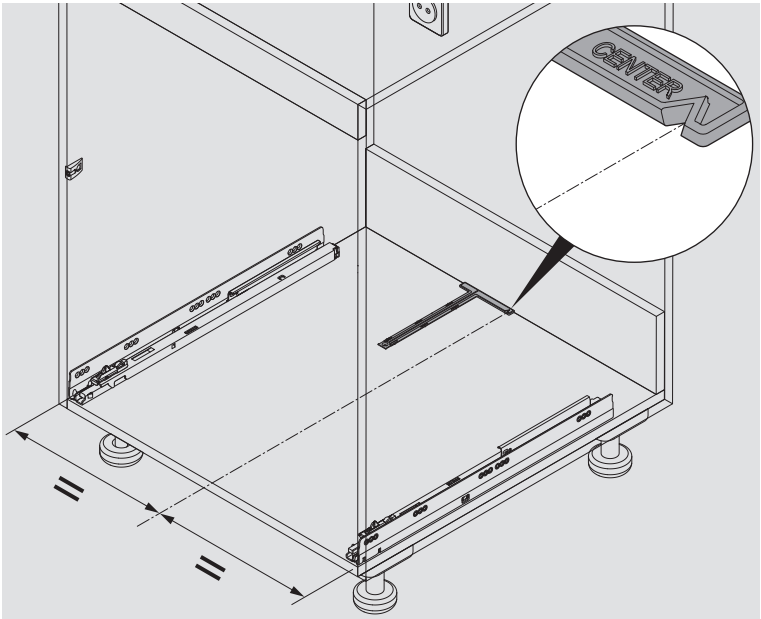
JA この組立手順書の取扱い: サーボドライブ·ウノを使用開始する前に、組立手順書および安全注意事項をよく読んで下さい (取扱説明書)。

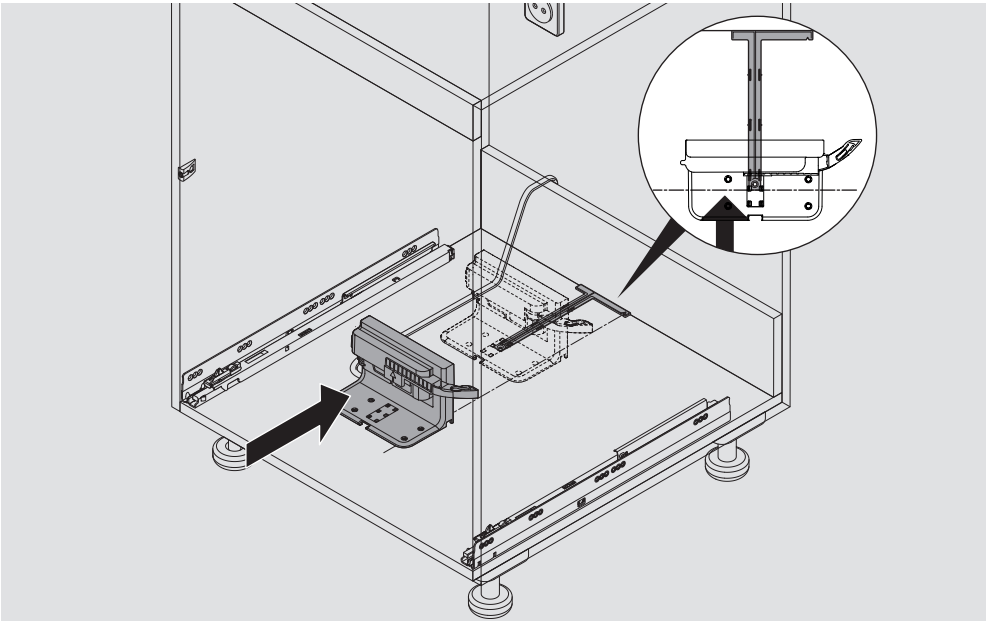


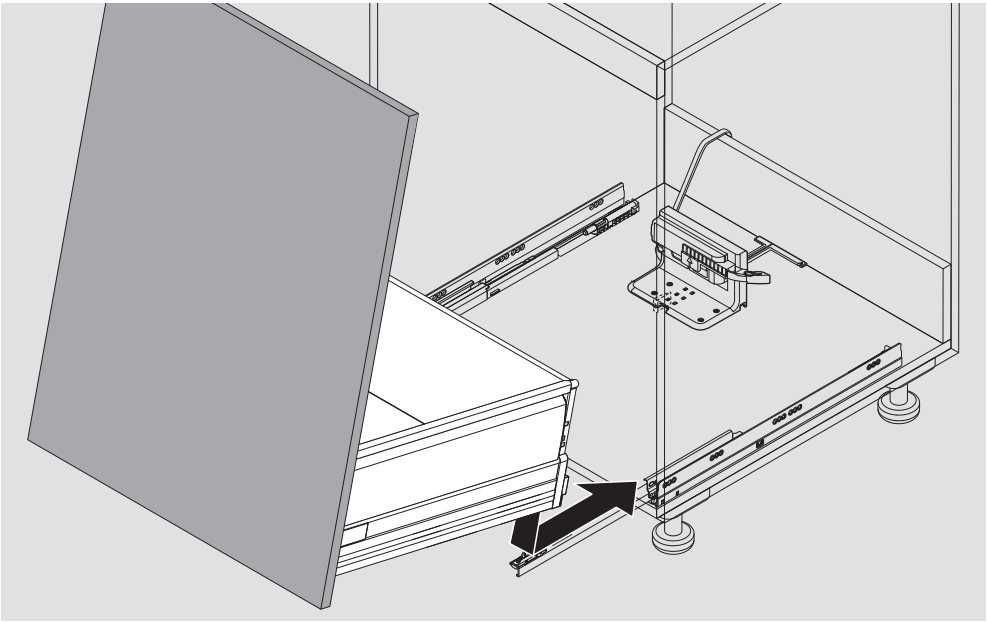


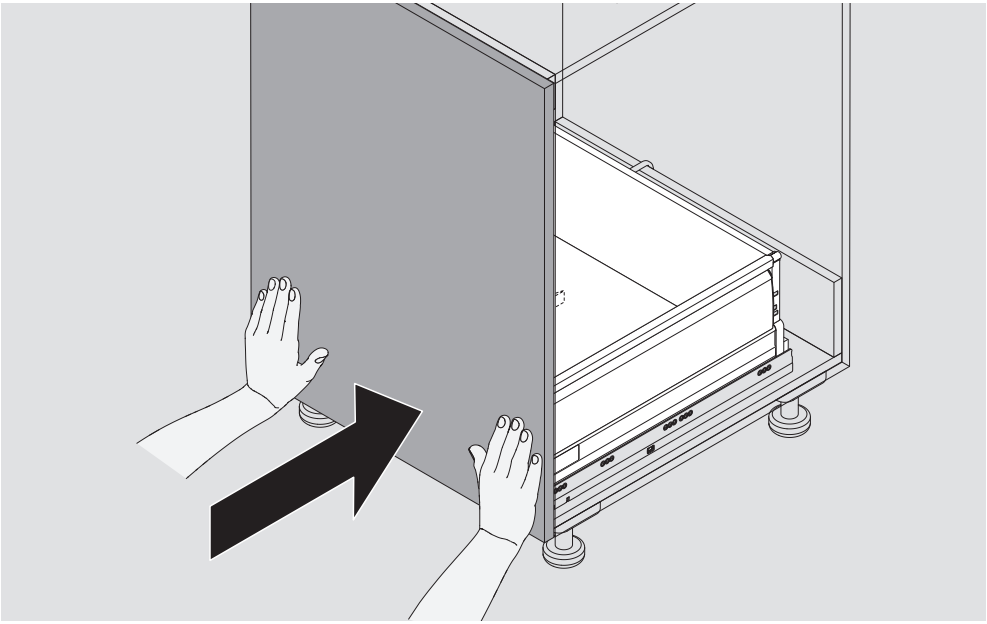

II
II

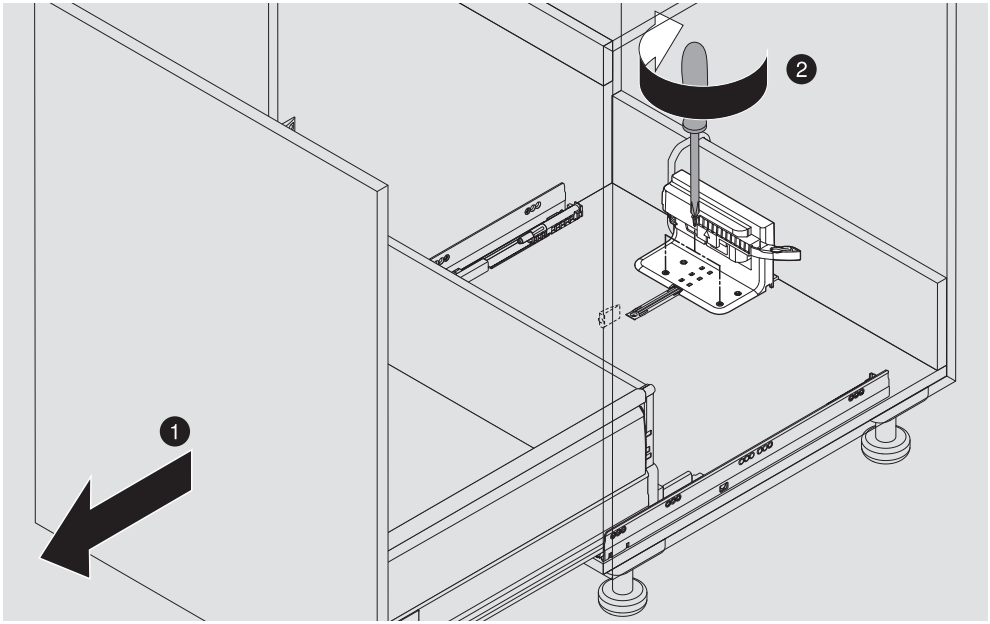


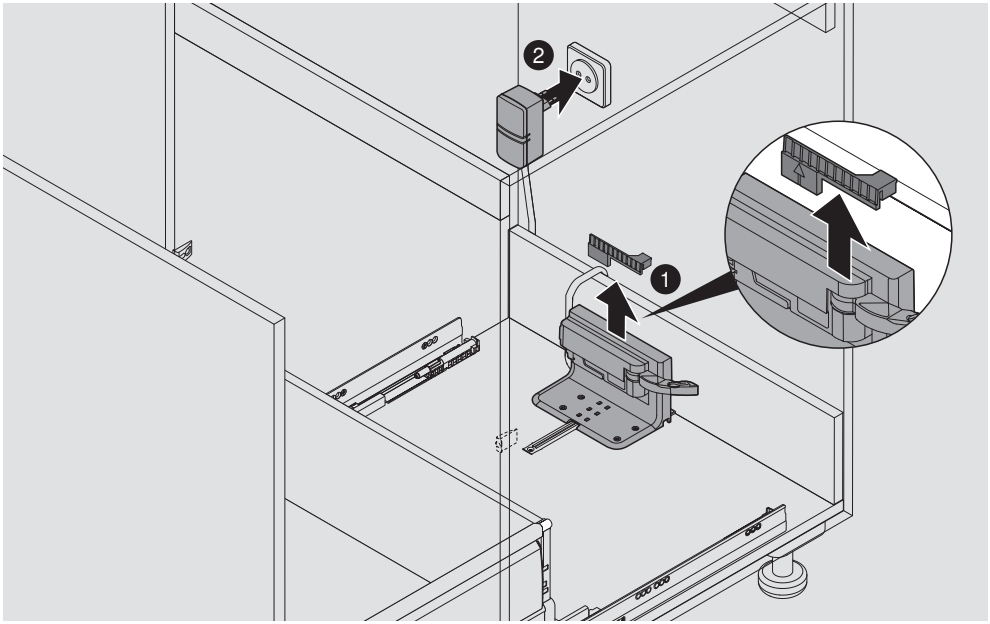

CENTER








2
1


2
1

BAU0027016053 · IDX: 00 · IDNR: 119.353.5 · MA-505/2ML · 04.12 · Copyright Blum

Julius Blum GmbH
Beschlägefabrik
6973 Höchst, Austria
Tel.: +43 5578 705-0
Fax: +43 5578 705-44
E-Mail: info@blum.com
www.blum.com